

riode où le pays d'origine enregistre déjà des difficultés de balance des paiements, le problème s'en trouvera aggravé. De plus, une partie de la production à l'étranger tout au moins ne constitue pas un gain net pour le pays investisseur mais représente plutôt une substitution de la production locale à des exportations qui auraient été faites de toute façon. Après une période plus ou moins longue, cette évolution devrait aussi laisser sa trace dans la balance des paiements bien qu'il soit difficile de dire dans quelle mesure. Ce qui était frappant dans le message du Président Nixon du mois d'août 1971, c'est qu'il n'a pas du tout mentionné les conditions que créent les firmes plurinationales américaines du point de vue de la balance des paiements des Etats-Unis. Pourtant si les Etats-Unis considèrent, malgré les problèmes qui en résultent, qu'il est avantageux pour eux de laisser les firmes américaines s'implanter un peu partout dans le monde, ils doivent bien en accepter les inconvénients en même temps que les avantages. On peut alors leur servir un argument qu'ils connaissent bien pour l'avoir servi souvent à d'autres pays du monde "You can't have your cake and eat it too". Il reste que lorsqu'ils s'efforcent de régler leur problème de balance des paiements en limitant les investissements à l'étranger ou en incitant leurs firmes à l'étranger à augmenter leurs versements de dividendes aux sièges sociaux, comme ce fut le cas pour les mesures qu'ils ont mis en vigueur en 1963, 1965 et 1968, on retombe dans la question de l'application extraterritoriale de lois ou politiques américaines avec les difficultés qu'elle soulève. Il faut mentionner également que le comportement des firmes plurinationales cherchant à se protéger contre les fluctuations des monnaies à travers le monde est de nature à accentuer les crises monétaires internationales. On se trouve, en effet, en présence de grandes firmes qui manipulent des sommes d'argent très considérables et qui, simplement en pratiquant la technique des "leads" et des "lags" dans leurs